



I'LL WAIT
HERE UNTIL
YOU COME
BACK
...

PLEASE,
TAKE CARE
...

I'M OFF
THEN!



I'LL RETURN
THE DAY AFTER
TOMORROW, WAIT
PATIENTLY UNTIL
THEN...

RATTLE
RATTLE

SFX: FW0005H

THE HUSBAND
VENTURED OUT
INTO THE
NEVER-ENDING
SNOWSTORM
TO GET FOOD AND
FUEL IN THE
NEARBY VILLAGE
...



THE WINTER
WAS ESPECIALLY
SEVERE THAT
YEAR,
BEING ISOLATED
SEVERAL HOMES
HAD RUN OUT OF
BASIC SUPPLIES
...



PLEASE...
BE SAFE
...

... HONEY ...

IN THE
END, THE
HUSBAND
NEVER
RETURNED
...



BUT AT
SOME
POINT HE
LOST HIS
WAY
AND THEN
COLLAPSED
ON THE
SNOW
...

RATTLE

怪談

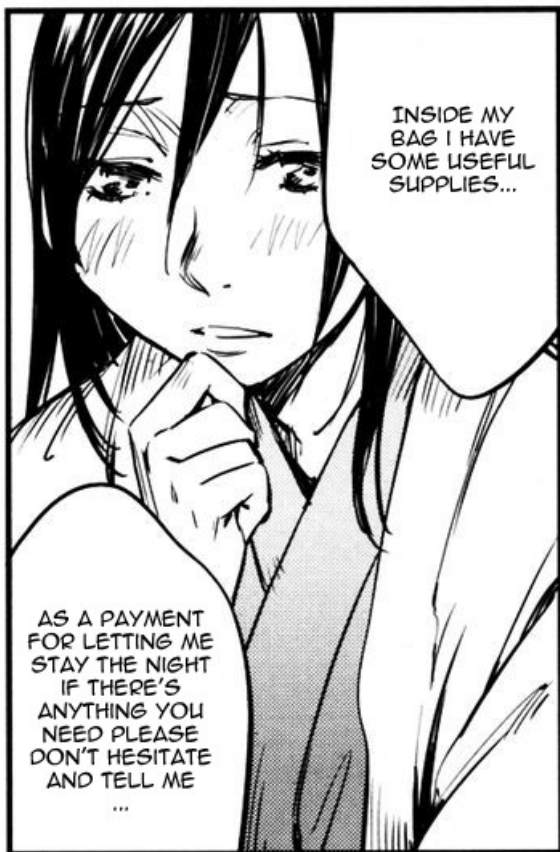
妖
子
の
待
つ
女

24

このまま凍ってしまわぬように
みだれて揺れるおんなの想い……

こんちき





INSIDE MY
BAG I HAVE
SOME USEFUL
SUPPLIES...

AS A PAYMENT
FOR LETTING ME
STAY THE NIGHT
IF THERE'S
ANYTHING YOU
NEED PLEASE
DON'T HESITATE
AND TELL ME
...



WELL,
YES
...

I SEE...
BEING THIS DEEP
INTO THE MOUNTAIN
YOU PROBABLY GET
LONELY IN HIS
ABSENCE
...

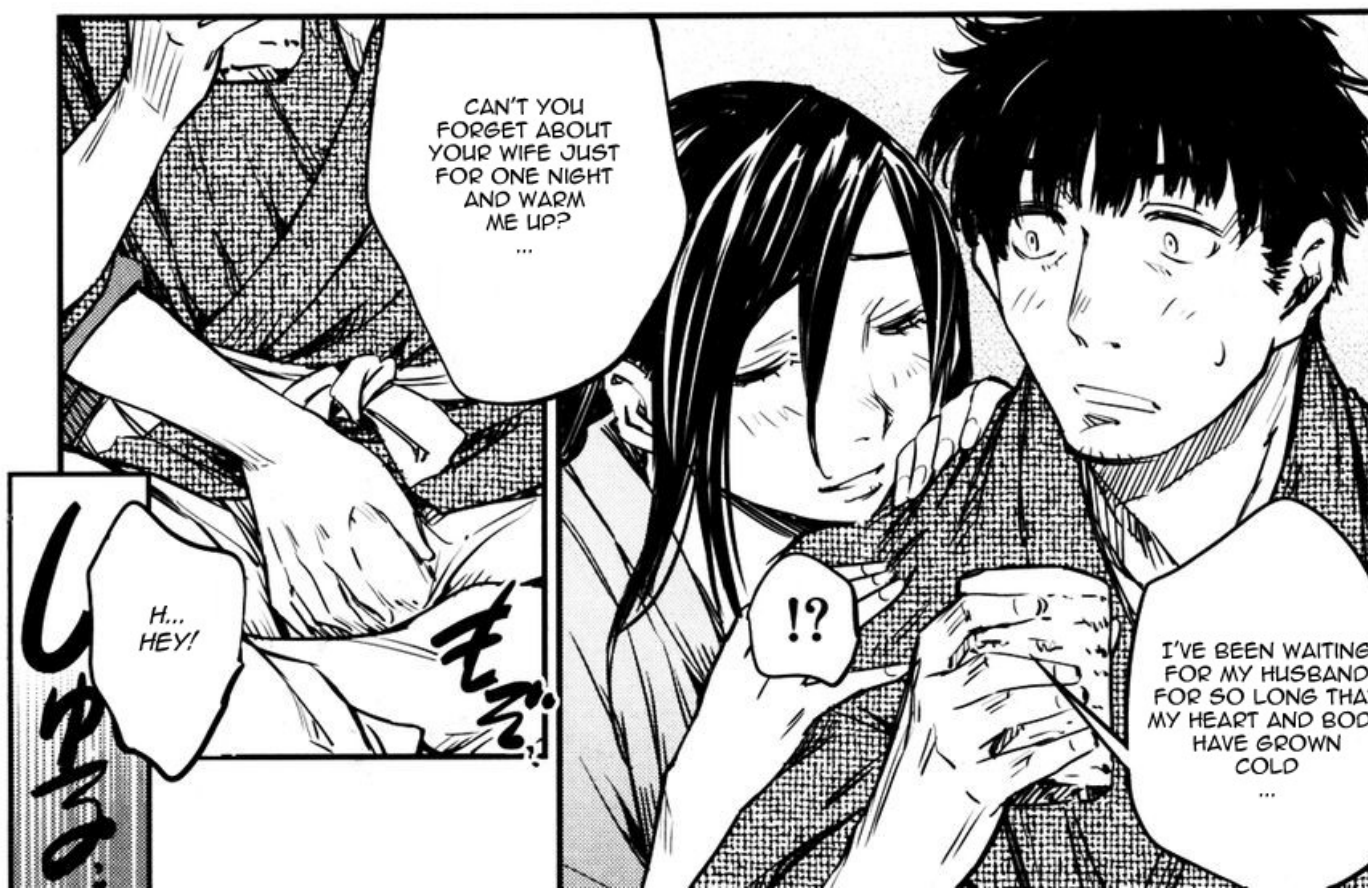
NO, MY
HUSBAND...
JUST LEFT
FOR THE
VILLAGE
...

DO
YOU LIVE
ALONE?
...



IT'S
JUST
THAT
...

I DON'T
NEED
ANYTHING
...



CAN'T YOU
FORGET ABOUT
YOUR WIFE JUST
FOR ONE NIGHT
AND WARM
ME UP?
...

H...
HEY!

!?

I'VE BEEN WAITING
FOR MY HUSBAND
FOR SO LONG THAT
MY HEART AND BODY
HAVE GROWN
COLD
...







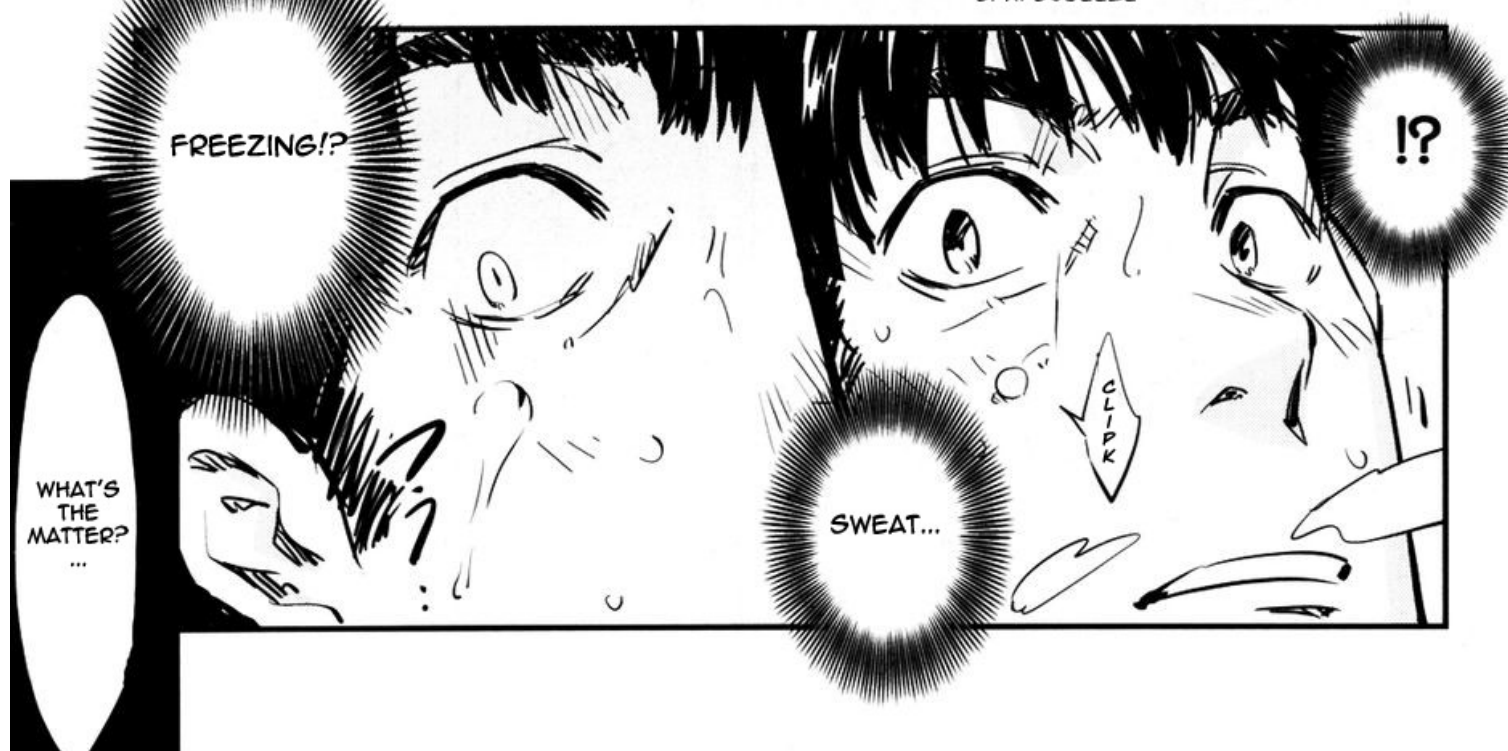
SFX: CUMMING







SFX: SQUEEZE





WHATEVER
SHE TOUCHES
BECOMES
FROZEN!?

IT'S COLD...
MY BODY AND
HEART ARE
FREEZING
...

CRACK

MORE
WARMTH

FREEZE



THE WOMAN CAN'T
REST IN PEACE...
SHE'S STILL
WAITING FOR HER
HUSBAND...



DAMN
GHOST!

GET
AWAY
FROM
ME!!



IF YOU
TAKE A
BREAK I'LL
GET
COLD
...

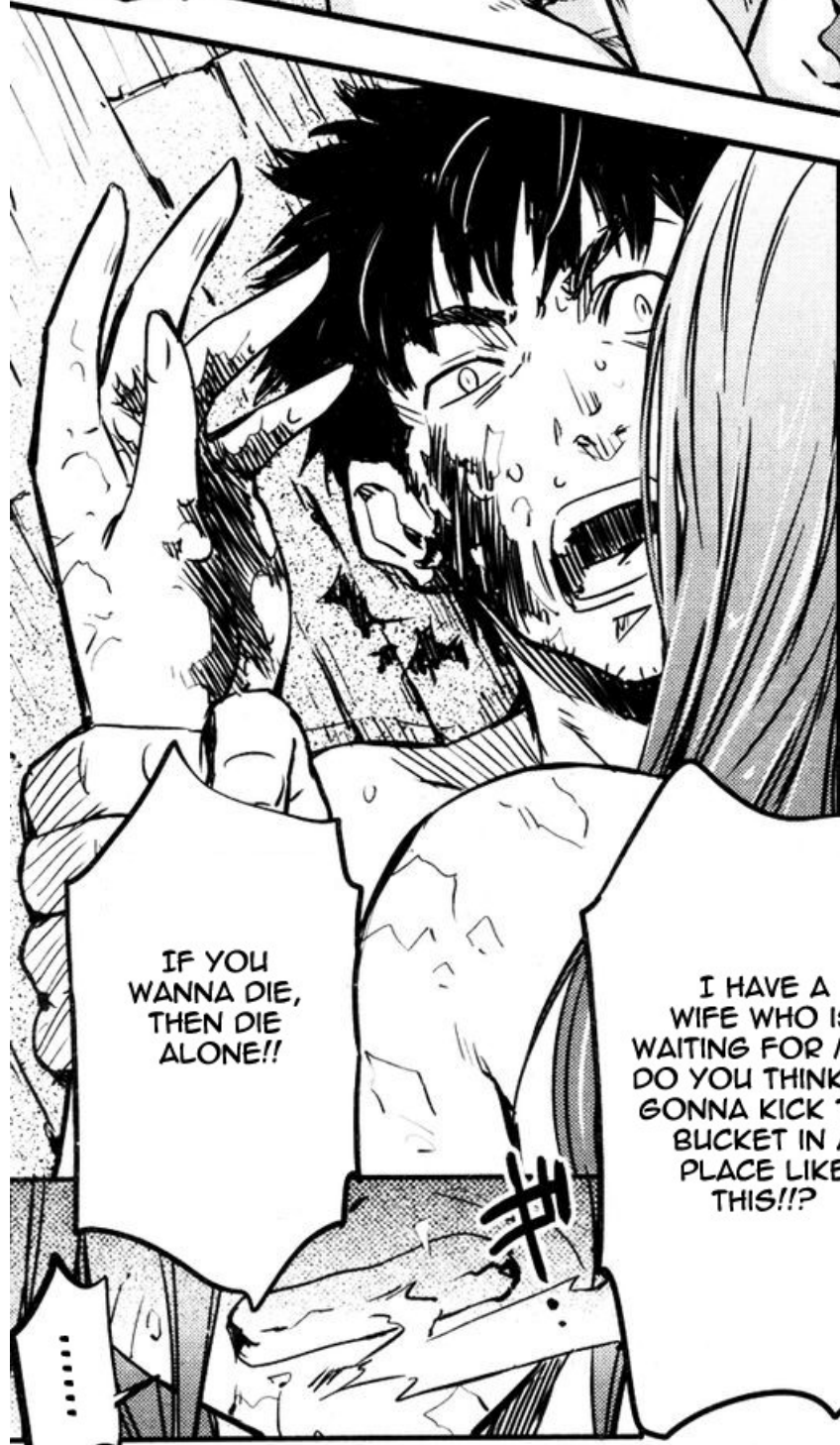
!!

PLEASE,
MAKE LOVE
TO ME MORE
ARDENTLY AND
INTENSELY
...



STAY
WITH ME
FOREVER
...

IF YOU
WON'T WARM
MY BODY UP
AT LEAST MY
HEART...



IF YOU
WANNA DIE,
THEN DIE
ALONE!!

I HAVE A
WIFE WHO IS
WAITING FOR ME!!
DO YOU THINK I'M
GONNA KICK THE
BUCKET IN A
PLACE LIKE
THIS!!?



IF WE ARE
TOGETHER,
HEAVEN...



DON'T
TALK
NON-
SENSE!!

...
NO
...

I...I
DON'T
WANT TO
WAIT ALONE
ANYMORE
...

ハラ

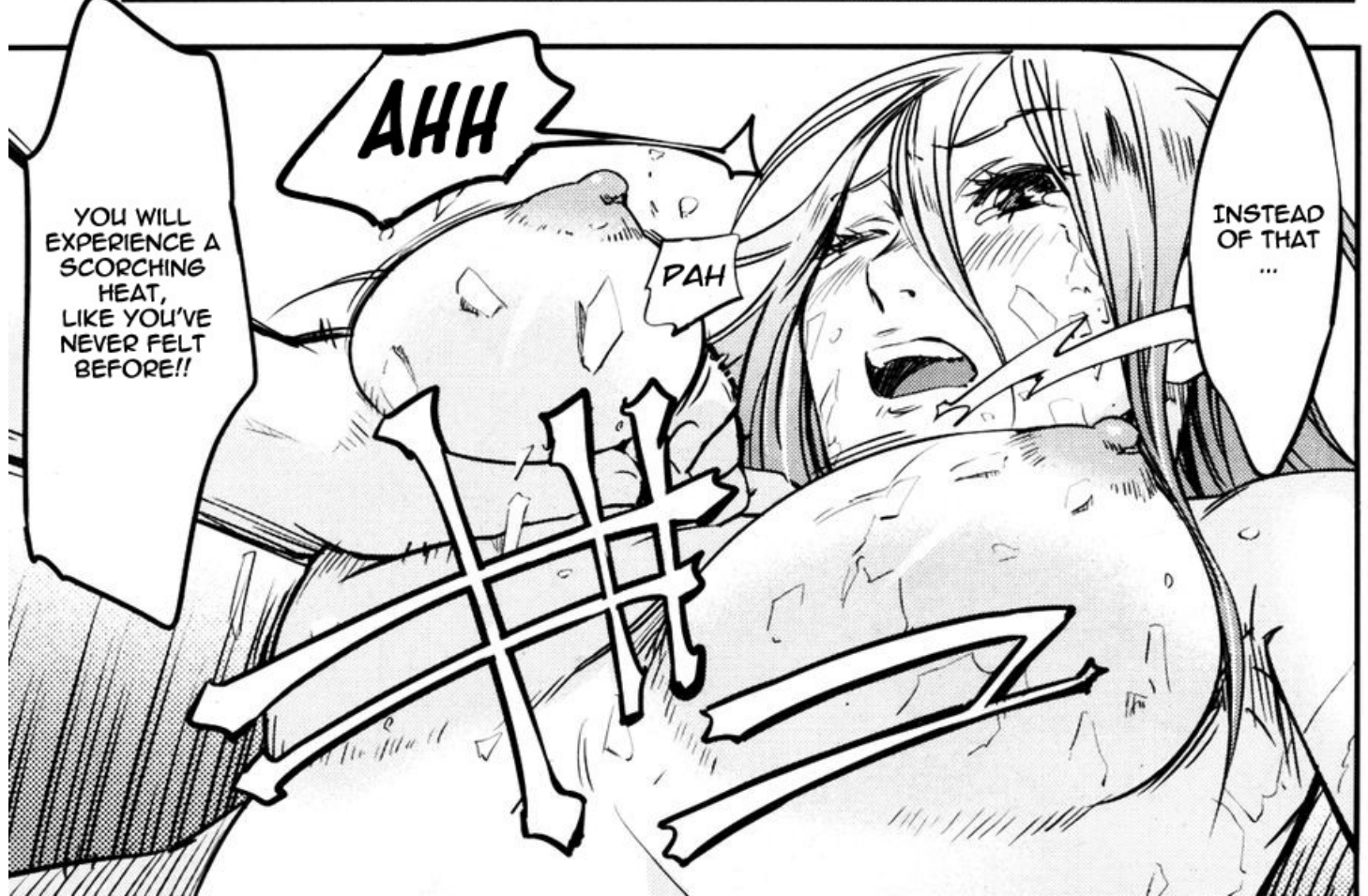
ハラ

MAKES ME
THINK IT'S
HIM...
IT CAN'T
TAKE IT
...

IT'S COLD
AND CHILLY,
THE SOUND
OF THE
SNOWSTORM
BEATING ON
THE DOOR
...

IF HE ISN'T
COMING BACK AT
LEAST YOU STAY
BY MY SIDE,
PLEASE
...

I BEG
YOU...
WARM
ME UP...





SFX: PAIN





So



WHAT
ARE YOU
SAYING?
YOU WANT
TO FEEL
WARMER,
DON'T YOU?

WE'RE NOT
DONE YET!
HERE I
GO!

... NO!

I'LL
BREAK
...

HYA!



ARE YOU
FEELING
WARMER
ALREADY?
...

PLOP

SPLISH

POP

CHU

Ah

Ah

HOW
DOES IT
FEEL!?
...

HOW
DOES IT
FEEL!?
...



IT'S
HOT
...

AHHH
...

IS IT NOT
ENOUGH
YET!?
...

Hah

Hahh

MORE!

MORE
ARDENTLY!!
...

PLOP

DOD

DOD

SET
MY
INSIDES
ON
FIRE!!

COME!

SPURT

SPURT

HOT ...

AHHHHH...

LOUD ONomatopoeic sound effects (e.g., 'BOOM', 'POW') indicating intense action or impact.





SO HE
PLANNED TO
CREATE A
MEMORIAL
STATUE AND
USED THAT
SNOW TO
BUILD A
YUKI-
DARUMA*
...

AHH!
THIS
STICKY
THING
...
IS MY
...

OKAY
...

HE
COULDN'T
HELP
FEELING
SAD ABOUT
LEAVING
THE SNOW
THERE
JUST TO
MELT...

SHE
TURNED
INTO SNOW
AND FOR A
WHILE HE
JUST SAT
THERE
STARING
AT HER...



YOU MIGHT
SAY HE
WAS
GOOD-
NATURED
OR JUST
A PLAIN
FOOL
...

I GAVE YOU
A PLEASANT
DEATH SO GO
TO HEAVEN AND
DON'T HAUNT
ME
...

*YUKI-DARUMA = SNOWMAN

THE NEXT MORNING THE WEATHER WAS SO GOOD IT SEEMED AS IF THE SNOWSTORM FROM THE OTHER DAY HAD NEVER OCCURRED ...



MOM? ...THAT BAMBOO HAT... THAT'S THE YUKI-DARUMA... EHH!? IT DISAPPEARED!

MOM CONCEIVED ME, HOW COME YOU DON'T KNOW?



YOU'RE MY DAD, RIGHT?



UHHM... WELL, I CAME INSIDE BUT... NO WAY!!



HOW AM I GONNA EXPLAIN THIS TO MY WIFE?

Be quiet!

Dad you walk too fast

IT IS SAID THAT THE COUPLE LOVED HER VERY MUCH.

SINCE SHE WAS BORN FROM THE YUKI-DARUMA THE GIRL WAS NAMED YUKI* ...

END

*YUKI = SNOW